

下一个 50 年：挑战与发展共存的世界遗产

The Next Fifty Years:

Challenges and Opportunities for World Heritage

时间：11 月 26-27 日

地点：北京，线下+线上

The poster features a blue background with a faint map of China. At the top left, it says 'The Next 50'. The main title is in large Chinese characters: '下一个50年：挑战与发展共存的世界遗产'. Below it is the English title: 'The Next Fifty Years : Challenges and Opportunities for World Heritage'. The event is part of the 'Beijing Commemorative Activities for the 50th Anniversary of the Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage'.

开幕式 Opening ceremony	国际研讨会 International Symposium
时间/Date 2022年11月26日 26th Nov. 2022	时间/Date 2022年11月26-27日 26-27 Nov. 2022
平台/Platform 腾讯会议 Tencent Meeting	平台/Platform ZOOM
主办/Organizer 北京市文物局 北京市公园管理中心 Beijing Municipal Cultural Heritage Bureau Beijing Municipal Administration Center of Parks	主办/Organizer 联合国教科文组织 UNESCO
承办/Host 北京市颐和园管理处 Beijing Summer Palace Administration	承办/Co-Host 联合国教科文组织 国际文化遗产保护 与修复研究中心·亚洲遗产管理学会 北京市文物保护协会 东南大学建筑学院 北京颐和园学会 UNESCO-ICCROM Asian Academy for Heritage Management (AAHM) Beijing Cultural Relics Protection Association School of Architecture, Southeast University Beijing Summer Palace Institute
协办/Assist in Organizing 周口店北京人遗址管理处 东南大学建筑学院 北京颐和园学会 Zhoukoudian Peking Man Site Administration School of Architecture, Southeast University Beijing Summer Palace Institute	

At the bottom, there are logos for UNESCO and several other organizations.

开幕式:

时间: 2022 年 11 月 26 日

平台: 腾讯会议

主办: 北京市文物局;北京市公园管理中心

承办: 北京市颐和园管理处

协办: 周口店北京人遗址管理处;东南大学建筑学院;北京颐和园学会

Open Ceremony:

Time: 26th Nov. 2022

Platform: Tencent Meeting

Organizer: Beijing Municipal Cultural Heritage Bureau; Beijing Municipal Administration Center of Parks

Host: Beijing Summer Palace Administration

Assist in Organizing: Zhoukoudian Peking Man Site Administration; School of Architecture, Southeast University; Beijing Summer Palace Institute

会议日程/Agenda

日期 Date	时间 Time	会议日程 Agenda	地点 Venue
11月26日 上午 开幕式 26th Nov. Morning Opening Ceremony	09:00-09:05	主持人开场（市公园管理中心市委常委、副主任张亚红） Moderator Opening Remarks (Ms. Zhang Yahong, Member of the Standing Committee of the Party Committee and Deputy Director of Beijing Municipal Administration Center of Parks)	腾讯会议
	09:05-09:10	联合国教科文组织驻华代表处代表、主任夏泽翰教授致辞（视频录播） Speech by Prof. Xia Zehan, Representative and Director of UNESCO Representative Office in China (Video Recording)	
	09:10-09:15	北京市公园管理中心主任张勇先生致辞 Speech by Mr. Zhang Yong, Director of Beijing Municipal Administration Center of Parks	
	09:15-09:30	1. 北京市文物局党组书记、局长陈名杰先生发布《世界遗产在北京》手册，介绍北京7处世界文化遗产； 2. 宣读北京世界遗产保护管理联盟倡议书 1. Launch of the 'World Heritage in Beijing' brochure, and introducing the 7 World Cultural Heritage sites in Beijing (Director: Chen Mingjie) 2. Announcing the <i>initial written proposal</i> of Beijing World Heritage Conservation and Management Alliance	
	09:30-09:40	联合国教科文组织曼谷办事处文化处主任 景峰先生致辞（线上参与） Speech by Mr. Jing Feng, Chief of Culture Unit, UNESCO Bangkok (Online Participation)	
	09:40-09:45	香港黄廷方慈善基金代表黄若红女士致辞（线上参与） Speech by Ms. Yeuk-Hunh Wong, Ng Teng Fong Charitable Foundation (Online Participation)	

	09:45-10:05	<p>主旨演讲（Lazare Eloundou Assomo 先生，联合国教科文组织世界遗产中心主任）（视频录播）</p> <p>Keynote Speech: Mr. Lazare Eloundou Assomo, Director, UNESCO World Heritage Centre (Video Recording)</p>	
	10:05-10:25	<p>特邀报告：首都核心区遗产价值评估，陈同滨，中国建筑设计研究院总规划师、建筑历史研究所名誉所长（线上参与）</p> <p>Keynote Lecture: Heritage Value Assessment of the Capital Core Area, by Ms. Chen Tongbin, Chief Planner of China Architectural Design and Research Institute, Honorary Director of the Institute of Architectural History (Online Participation)</p>	
	10:25-10:45	<p>特邀报告：北京长城保护管理经验，汤羽扬教授，北京建筑大学建筑遗产研究院常务副院长，北京长城文化研究院常务副院长（线上参与）</p> <p>Keynote Lecture: The Great Wall Conservation and Management Experience, by Prof. Tang Yuyang, Executive Vice President of Architectural Heritage Research Institute of Beijing University of Civil Engineering and Architecture, Executive Vice President of Beijing Great Wall Culture Research Institute. (Online Participation)</p>	
	10:45-11:05	<p>特邀报告：作为国家历史文化空间的世界遗产与名城，董卫教授，东南大学建筑学院，联合国教科文组织与国际文化遗产保护与修复研究中心亚洲遗产管理学会秘书长（线上参与）</p> <p>Keynote Lecture: World Heritage and Historic Cities as The National Historical and Cultural Space, by Prof. Dong Wei, School of Architecture, Southeast University. Secretary General, UNESCO-ICCROM, AAHM (Online Participation)</p>	

国际研讨会

时间：11月26-27日

平台：ZOOM

主办：联合国教科文组织

承办：联合国教科文组织 国际文化遗产保护与修复研究中心·亚洲遗产管理学会；北京市文物保护协会；东南大学建筑学院；颐和园学会

International Symposium

Time: 26th-27th Nov. 2022

Platform: ZOOM

Organizer: UNESCO

Co-Host: UNESCO—ICCROM Asian Academy for Heritage Management (AAHM); Beijing Cultural Relics Protection Association; School of Architecture, Southeast University; Beijing Summer Palace Institute

赞助：黄廷方慈善基金

Sponsor: Ng Teng Fong Charitable Foundation

北京会议活动议程 Events Agenda

Day 1: 26 Nov 2022 (Beijing Time. GMT+8)

Please click the link below to join the webinar:

<https://unesco-org.zoom.us/j/86969590709>

Meeting ID: 86969590709

Passcode: unes26

日期 Date	时间 Time	会议日程 Procedure	地点 Location
11月26日 下午 工作会议	14:00- 14:45 Beijing Time	宣布 2022 年度亚太地区文化遗产保护奖评奖结果， 景峰先生，联合国教科文组织曼谷办事处文化处主任 2022 UNESCO Asia-Pacific Awards for Cultural Heritage Conservation Winner's Announcement, by Mr. Jing Feng, Chief of Culture Unit, UNESCO Bangkok	天毓山 庄 Tianyu Villa
	14:45- 17:30 Beijing Time	Global standards and regional best practices in sustainable cultural heritage conservation: dialogues between World Heritage focal points and UNESCO Heritage Awards winners Moderated by Rohit Jigyasu, Project Manager, Urban Heritage, Climate Change & Disaster Risk Management, Programme Unit, ICCROM <ul style="list-style-type: none"> Trends in World Heritage in Asia-Pacific region by Feng Jing, Chief of Culture Unit, UNESCO Bangkok (20 min) “Heritage and Sustainable Development” by Ratish Nanda, Aga Khan Trust for Culture (Sunder Nursery/Nizamuddin Basti) 2020 Award of Excellence, 2020 Special Recognition for Sustainable Development/ 2021 Award of Excellence, 2021 Special Recognition for Sustainable Development (15 min) “Social Engagement and Innovation for Heritage” Anna Yau, Heritage Specialist and Founder of Contemplate Culture Community (Lai Chi Wo Cultural 	
26th Nov Afternoon			

		<p>Landscape, 2020 Special Recognition for Sustainable Development) (15 min)</p> <ul style="list-style-type: none"> • “Heritage Innovations for Sustainable Development” by Guanghai Cui, Tsinghua Architectural Design and Research Institute (Protective Shelter at the Locality 1 Archaeological Site of Zhoukoudian Peking Man Cave World Heritage Site), 2020 Award for New Design in Heritage Contexts (15 min) • “Disaster risk management and heritage” Mohammad Hassan Talebian, Deputy for Cultural Heritage at Tourism and Handicraft (IMCHTH) Headquarter under Iran Ministry of Cultural Heritage (15 min) <p>Break (10 min)</p> <p>Panel discussion with World Heritage national focal points and winners (60 min)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Feng Jing, Chief of Culture Unit, UNESCO Bangkok • Ratish Nanda, Projects Director, Aga Khan Trust for Culture • Anna Yau, Heritage Specialist and Founder of Contemplate Culture Community • Guanghai Cui, Tsinghua Architectural Design and Research Institute • Mohammad Hassan Talebian, Deputy for Cultural Heritage at Tourism and Handicraft (IMCHTH) Headquarter under Iran Ministry of Cultural Heritage 	<p>天毓山庄 Tianyu Villa</p>
--	--	---	----------------------------------

Day 2: 27 Nov 2022 (Beijing Time. GMT+8)

Join Zoom Meeting

<https://unesco-org.zoom.us/j/87331132486>

Meeting ID: 873 3113 2486

Passcode: unes27

<p>11月27日 上午 27th Nov Morning Beijing Time</p>	8:30- 12:15 Beijing Time	<p>Asian Academy for Heritage management (AAHM) paper sessions 20 min per paper</p>		<p>天毓山庄 Tianyu Villa</p>
	<p>Theme1: World Heritage reflections 8:30-11:20 Chaired by Sharif Shams Imon, Macao Institute for Tourism Studies</p>			
	8:30-8:50	Speaker: Michel Venne	Topic - Higher Education, Heritage, And Sustainable Development: Competent Graduates For An Innovative Future.	
	8:50-9:10	Speaker: Kaixuan Wang	Topic - Time Perception as A Conceptual Tool in Urban Heritage Research	
	9:10-9:30	Speaker: Md.Masood Imran	3D Modelling of LalBagh Fort: A Proposition of Conserving the Cultural Heritage Digitally in Bangladesh	
	9:30-9:50	Speaker: Yifeng Yao	Topic - The Yangtze River and the ancient capital of Nanjing originated	
	9:50-10:10	Feysa Poetry & Angela Upitya	To Reform or Uniform? A Retrospective of State-Initiated Conservation Projects in Indonesia's Heritage Cities	
	Discussion 10:10-10:30			
	Break 10:30-10:40			
	10:40-11:00	Speaker: Settawut	Topic - From growing to shrinking: value, crisis,	

			Bamrunghul	and challenges in heritage conservation of old towns in Thailand
		11:00-11:20	Speaker: Su Yin	Topic - The concept of Cultural Landscapes: From UNESCO to China and Beyond
		11:20-11:40	Speaker: Simon Ellis	Topic - Handloom Weaving and Climate Change in Kalibo, The Philippines
		11:40-12:00	Speaker: Bhumi Shah	Sites and Kshetras: Complexities in framing Living Religious Heritage
		Discussion 12:00-12:20		
		Theme 2: Heritage, crisis, resilience 8:30-12:00 Chaired by Montira Unakul, UNESCO Bangkok and Neel Kamal Chapagain, Ahmedabad University		
		8:30-8:50	Speaker: Marie-Claire Andraos	Topic - Heritagization Process Application Facing the Lebanese Crises: Jezzine Region' s Case
		8:50-9:10	Speaker: Ethel Siamena	Topic - IDEWS and the building of resilient communities in the Eastern highlands of Zimbabwe
		9:10-9:30	Speaker: Mehreen Mustafa	Topic - Kalasha Temples: An Indigenous heritage force empowering the community by safeguarding their intangible cultural heritage
		9:30-9:50	Speaker: Xiaolei Min	Topic - Interconnection and symbiosis: The Digital-Cultural Ecology of Intangible Cultural Heritage in Social Transformation

		9:50-10:10	Speaker: Asyhadi Mufsi Sadzali	Topic - Empowerment and Development of Biodiversity Assets in Muarajambi Enshrinement for Sustainable Cultural Resilience and Economic Development of Local Communities
Discussion 10:10-10:20				
		10:20-10:40	Speaker: Kate Kwan Chi Wo	Topic - Sustaining Cultural Heritage during and post-crises: Looking into the Red Market Macao
		10:40-11:00	Speaker: Mehreen Mustafa and Hafsa Imtiaz	Topic - Understanding the urban heritage in face of the global challenge of informal settlements A case study of Lahore City
		11:00-11:20	Speaker: Awan Shrestha	Topic - Analytical Study on Impacts of Natural and Human-Induced Crises for the Welfare of South Asian Heritages
		11:20-11:40	Speaker: Mengjie Chi	Topic - The crisis and innovation of rural cultural landscape in the process of urbanization - - A Case study of the Loess Plateau
		11:40-12:00	Speaker: Tang Yong and Charlie Chuang	Topic - Conservation Planning of Forestry Cultural Heritage Sites in Jianxi , Shunchang County, Fujian Province
Discussion 12:00-12:20				
Theme 3: Innovation for heritage management 8:30-12:00 Chaired by Jiang Hong, Southeast University				
		8:30-8:50	Speaker:	Topic - Anchoring Zimbabwe's

			Jacob Mapara	environmental stewardship on ecospiritualism
		8:50-9:10	Speaker: Ming Ho Yam	Topic - Transforming Adaptive Reuse Approach: toward a Marriage of Cultural Heritage and Needs of Present
		9:10-9:30	Speaker: Dr Nikhil Joshi	Topic - Use of Advanced Technologies for Built Heritage Conservation
		9:30-9:50	Speaker: Hong Yang and Suo, Lanyue	Topic - Sustainable Practice and Value Transformation of Traditional Craftsmanship of Intangible Cultural Heritage
		9:50-10:10	Speaker: Yuyue Huang	Topic - Global Digital Museum a systematic digital inheritance method of cultural heritage
		Discussion 10:10-10:30		
		Break 10:30-10:40		
		10:40-11:00	Speaker: Suthida Chang	Topic -Constructing the Road Ahead for a Virtual Reality for Museums in a Post-Pandemic World
		11:00-11:20	Speaker: Preedaree Sirirat	Topic - Creating Catholic Historical Tourism Marketing Communications for SDGs: Baan Kamkoem - Nongsaeng Catholic Church, Naknon Phanom Province, Thailand
		11:20-11:40	Speaker: Dipen Khatri	Topic - Digitization of Cultural Heritage Sites and Artifacts using 3D Documentation for their

				Conservation	
		11:40-12:00	Speaker: Gunjan Joshi	Topic - Role of Social media to disseminate Heritage: A case study of Traditional Indian Arts and Crafts on Social media platforms	
		Discussion 12:00-12:20			
	12:20-12:30	Closing Ceremony Concluding Remarks by Shigeru Aoyagi, Director of UNESCO Bangkok Appreciation Speech by Southeast University / AAHM			